

- Montréal (P.Q.):**  
 V. **Chemins de fer Nationaux**
- Morand (L'hon. Lucien), La Salle (P.Q.):**  
 Bills d'intérêt privé,  
 Remboursement de taxes parlementaires,  
 141, 146  
 Corporation de prêts et finance industrielle,  
 Remboursement de taxes parlementaires,  
 133, 141, 146
- Morris Harold):**  
*Div. b.* G3; *1re, 2e, 3e l. a.* 328; *s.* 612
- Mouvement:**  
 V. **Formation de la jeunesse**
- Moyer (Leslie Clare):**  
 V. **Greffier du Sénat**
- Mullins (L'hon. Henry A.), Marquette (Man.):**  
 Animaux de ferme et leurs produits,  
*B. no* 104; *2e l.* 417  
 Assistance à l'agriculture des Prairies,  
*B. no* 83; *2e l.* 393  
 Commission canadienne du blé,  
*B. no* 63; *m. 2e l.* 552  
 Fromage et fromageries,  
 Encouragement de l'amélioration,  
*B. no* 88; *m. 2e l.* 256  
 Rétablissement agricole des Prairies,  
*B. no* 36; *m. 2e l.* 129  
 Vente coopérative du blé,  
 Encouragement,  
*B. no* 82; *2e l.* 355
- Murdock (L'hon. James), Parkdale (Ont.):**  
 Acte de l'Amérique britannique du Nord,  
 Conseiller parlementaire, *rap.*  
 Traduction et distribution, 146  
 Ajournement du Sénat,  
 Travaux, 91  
 Arrangement entre cultivateurs et créanciers,  
*B. no* 86; *m. 2e l.* 208  
*B. O2, q. de privilège,* 218; *2e l. ret.* 277  
 Bill d'intérêt privé,  
*Am. de la Chambre des communes, a.* 145  
 Remboursement de taxes parlementaires,  
 136, 146  
 Board of American Missions of the United  
 Lutheran Church in America (Canada),  
*B. J. 2e l.* 95  
 Chemins de fer Nationaux du Canada,  
 Gare de Montréal, *d. dis.* 58  
 Code criminel,  
*B. no* 90; *m. 2e l. é. en c.* 297  
 Commissaires du havre de Toronto,  
*B. no* 95; *m. 2e l.* 264  
 Commission nationale du cinématographe,  
*B. no* 35; *2e l.* 104; *2e l.* 113  
 Cie de chemin de fer, d'éclairage et de force  
 motrice de Québec,  
*B. no* 8; *2e l. ren. au c.* 109
- Murdock (L'hon. James)—Fin**  
 Corporation de prêts et finance industrielle,  
 Remboursement de taxes parlementaires,  
 133, 146  
 Débats du Sénat,  
 Edition française (non révisée), 145  
 Défense du Canada,  
 Etat, *dis.* 283, fin, 382  
*Div. b.*  
*1re l.* 142, 2, *3e l.* 146  
 Eglise-Unie du Canada,  
*B. H., 2e l.* 78  
 Formation de la jeunesse,  
 Plan, *q. de privilège,* 93  
 Impôt de guerre sur le revenu,  
*B. no* 142; *m. rap. du c.* 566  
 Impressions parlementaires, *c. mixte, rap.*  
 368  
 Midland Railway Co. of Manitoba,  
*B. B., 2e l.* 67  
 National-Canadien et Pacifique-Canadien,  
*B. no* 12; *m. 2e l.* 222, 248, 274, *rap. du c.*  
 335  
 National-Canadien du Canada, la cie de  
 chemin de fer d'Ontario et Québec, le  
 Pacifique-Canadien et la Toronto Ter-  
 minals Railway Co.  
*B. no* 80; *1re l.* 151  
 Pénitenciers,  
*B. no* 34; *2e l. ren. au c.* 76  
 Problème ferroviaire du Canada, *mo.* 53, 57,  
*rap. du c. spécial,* 373, 438, *sui. du déb.*  
 496, 507; *am. vote, pairs, a. sui. de la dis.*  
*dis.* 540  
 Régularisation, en cas d'urgence, du niveau  
 du lac à la Pluie,  
*B. no* 72; *2e l. é. en c.* 194, 220  
 Route de la Colombie-Britannique et  
 l'Alaska,  
 Fin de la *dis.* 409  
 Secrets officiels,  
*B. no* 92; *2e l.* 573  
 Transport aérien,  
*B. no* 61; *2e l.* 193  
 Trustee Board of the Presbyterian Church  
 in Canada, *b. I,*  
*Am. de la Chambre des communes, a.* 145  
 Remboursement de taxes parlementaires,  
 136  
 Viandes et conserves alimentaires,  
*B. no* 75; *m. 2e l. é. en c.* 186
- Murray Harbour (I. P.-E.):**  
 Quai, *m.* 143
- N
- National-Canadien et Pacifique-Canadien:**  
*B. no* 12; *m. 1re l.* 213; *2e l.* 221, 246, 265;  
*ren. au c.* 274, *rap. du c.* 334; *3e l. vote,*  
*a.* 340, *s.* 613